



本館特電

▲奉軍飛機在山海關投下炸彈甚多。直軍大本營已被焚燬。

▲蘇軍在嘉定圍困浙軍。世界要聞。蘇軍在嘉定圍困浙軍。世界要聞。

▲奉直戰訊。外人離去山海關。天津廿四日電。在山海關之外人。在海旁張幕而居。

▲張作霖求助於日本。東京廿四日電。日本退讓陸軍官野武馬氏大佐。現充張作霖之陸軍顧問。

▲北京調撥軍赴山海關。北京廿四日電。北京政府調撥軍赴山海關。平常之客車已停駛。

▲奉直兩軍未決戰。北京廿四日電。奉直兩軍現不過小戰。吳佩孚主張。盡將其將領調出戰場。

▲奉軍炸山海關。東京廿五日電。奉軍日新報稱。奉天電報。張作霖發出公報。謂其飛機昨早投炸山海關直軍大本營。

蘇浙戰事紀

▲蘇軍由青浦進攻。上海廿四日電。蘇軍是早在青浦附近。再進攻浙軍。浙軍乃將滬寧鐵道及滬杭鐵道一部份毀壞。

▲浙江人拒孫傳芳來。上海廿四日電。是早蘇浙兩軍在本城西方之前線。雖然沉寂。惟浙軍大本營。料蘇軍於今晚或明天。

▲蘇軍候援兵。上海廿五日電。龍華浙軍大本營。預料蘇軍是早必進攻。但至下午十時三十分鐘。方見蘇軍攻來。

▲政友本黨欲干與中國事。北京廿四日電。政友本黨乃國會中之主要反對政府黨也。該黨是日由帝國後備軍團聯合會及東亞聯盟會所主動。

▲日俄均將相助奉張。北京廿四日電。滿洲張作霖已決定與蘇俄簽押條約。其條件。即當張作霖用中東鐵道運兵對付北京政府時。蘇俄不取對敵行動。

▲恭祝孔聖誕誕。昨日為孔聖誕誕。廣智學校即於昨下午五句鐘。舉行恭祝紀念。來賓有十餘人。

▲阿飛行家香港遇險。香港廿四日電。阿根廷飛行家仙尼氏。自星期一抵本港後。秘魯領事招待之。

▲俄國水災。莫斯科廿四日電。芬蘭灣大風雨。致尼華河洪水泛濫。李軍格勒城已水深拾尺。

本埠新聞

▲紀念預告。啟者本分堂定期九月廿一號舉行兩週年紀念慶典統請 致公總分堂達權總支社各埠洪門昆仲屆期駕臨助慶聯絡感情本分堂藉增光寵曷勝榮幸 加屬所慎尾利埠致公分堂啟

▲慶典預告。啟者本分堂落成擇十月十日舉行開幕暨加屬洪門懇親大會統請 五洲各埠致公總分堂達權總支社洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮幸

▲緊要通告。為復選代表回滬建通通告事案據初選之期已過而復選之期已屆然尚有未能舉出報名前來者甚難延緩再候茲將已舉出之名臚列內呈上仰於圖到壹禮拜內所復選於獲選之人名下押一文字并將所得之圖數填註圖內付回以便揭曉是所切盼

▲紀念預告。本總堂謹擇十月十日舉行二週年紀念慶典敬請 各分堂通訊處 諸昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

▲恩平公路駐溫哥華總招。啟者此次招股員鄧季敦君振秀分往附近各埠招股原定本月十五號為最後之股份銀之期限陸續交付者固有多人而未蒙交付者亦復不少用特登報聲明我恩僑商即將所認股銀繳交各該埠招股處財政員并登面仰各該埠招股處職員依期向認股僑胞收股銀彙齊交來俾趕日匯回本邑以資進行而符手續為禱

竺西氏應驗膏丹丸散

加料參茸五鞭壯陽種子丸

參茸海狗鞭固腎止遺精丸

久戰不洩如意丹

WONG KUNG HAR TONG

駐雲埠黃江夏總堂全人鞠躬

謹信親仁。個個可能做到孔聖地步。流名後世也。說華。男生黃益安梁卓賢。女生金重等。相繼演說。大約互相勉勵之意。又合唱頌聖歌。茶會而散。

不。不料為轟動人命也。警官謂鴻翔之死。係起自堂門。廖翔為堂辦事活動。以反對別堂。致結怨而有此事發生。

報昨載美英兩國領事館華僑。昨廿四日電。美以美教會牧師系氏。西婦市威典氏之夫毒斃。因本處監房無地方容納。故將該婦解往沙廉埠監房。牧師系氏則移入那市威路內監房。該婦昨供稱。係之毒殺親夫。係由該牧師所唆使云。據報告。系氏現在監內。與獄卒笑談。對於案情漠不關心。至市氏婦在沙廉監房。終夜被盤詰。致精神萎靡。且緊抱三子女。伊言及其孩時。因飲泣。決意置諸孤兒院。國家律師參慎氏。現擬將該案交與大陪審員考慮。

加屬新聞 英儲過坎京 柯京廿三日電。英儲威路士。是日下午由滿地可乘專車抵埠。停頓片時。便登車赴亞拉不省其國。當其在離車站四分一里遠下車時。由加屬首相賴氏歡迎。并有二百人環繞歡呼。英儲擬于十月廿六日復抵本京。勾留三日。拾月杪由紐約輪回英。

域多利 永源利 WING LEE YUEN CO. 543 Fisgard St. Phone 1618. 本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理 香港滙兌 永利源謹啟

天寅銀行 今朝香港滙價每百五十三圓九 仁術拯蒼生 黃謙傳 先生醫界明星也弟積勞病重大便堅滯胸膈脹汗流心悸四肢酸軟全身筋骨痠痛坐臥不樂轉轉呻吟以為厥疾不瘳幸藉 謙傳先生診治藥到病除病霍然感大德以莫忘登報章而鳴謝 黃謙傳先生寓三民旅館 Sherman Hotel 1176 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone: 1509 沾利裁縫店劉德煥敬頌







**雲高 義泰公司**  
 G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729  
 Chinese General Merchants Importers And Exporters  
 500 Main St. and 208 Pender St. E Vancouver, B. C. Canada.

代賣都緬甸公銀通單行各國  
 老幼西裝衣裳  
 中國絲髮顧繡  
 中西著名丸藥  
 大小留聲機器  
 中西名優唱碟  
 中西古今書籍  
 古董零星奇物  
 各種象牙玩物  
 各款手挽珠袋  
 香港內地滙兌  
 大小金錢便換  
 書籍唱碟目錄  
 索即奉  
 司人盤景星謹啟

代理亞不詩電報遠達環球

**珍奇 中秋餅**  
 KAY JING  
 45 PENDER ST EAST VANCOUVER, B.C.

日夜酒晏  
 本號禮聘海外第一家餅師巧造中秋月餅材料豐足送禮親朋知味食客請認真採辦庶不致誤  
 片打街東四四五號  
 電話詩摩三三

**哀謝**  
 先嚴字維沾府君痛於九月九日病終於西醫院醫治等節前親親含殮擇於十四日出殯扶柩歸土叨蒙 致公堂達權社暨各團體親朋世誼兄弟惠賜生花禮儀自備自由車親臨執紼送殯隆情高誼存均感哀此鳴謝  
 茲將芳名列后  
 致公堂車一花圈壹 達權社車一 李隨西堂車一  
 名義堂車一 譚康 馬金堂車一 花圈壹 伍于耀方茂隆車壹  
 安和園車二 譚利園車壹 謝維張車一  
 三合園謝悅車壹 張沾楊伍鴻臻車壹 謝維貴車壹  
 謝聖源 謝天爵 謝瑞泉車壹 謝寶樹堂車二花圈一  
 謝維德謝如得車壹 朱晃花圈壹 鄧松車一花圈一  
 張維園花圈一 均和贈儀一元 西人嘜姐車一  
 西人詩晏亞公司嘜車壹  
 棘人謝續緒 謝續榮續類

**廣東新聞**  
 ●戀女伶家庭起革命  
 河南某建築店 少東某甲 父因蛋家上岸頗有蓄儲 而甲素性放蕩 終日與登徒為伍 自去年其父逝世後 遂與登徒輩 組織一獵豔團 而自為團長 團友中有梁某者 混名失匙來萬 與某最稱莫逆 每當電燈放亮之際 長堤各大公司天台 恆見若輩蹤跡 評頭品足 恬不知恥 一日甲復與梁某遊遊城內某公司天台時 適某且角譚某 艷裝出樓 流波送盼 某甲一見魂消 且親時時將秋波顧盼其左右 不禁自作多情 由是無日不到天台觀劇 壹見譚伶綉幕一牽 即醜態百出 連觀十餘日 仍苦無人手機會 遂求計於梁某 代為設法 一日 梁某與某乙在茶樓 道及此事 某乙與該女伶之父係至交 聞是言 即請出己與該伶如何熟識 並願代為撮合 梁某備語乙語 不禁大喜 並謂可代某甲作主 事成後許以百金 梁旋將此事始末 歸告某甲 甲聞之喜出望外 惟是細想自父死後 財政權仍屬母親主管 未能任情揮霍 於是又求計於梁某 梁某狠心賊胆 不顧離間人家骨肉 力言良機不可失 如至不得已時 惟有向母提出分家 如不能邀准 則起家庭革命 於時某甲迷戀女色 果受蠱惑 遂歸向母提出分家之議 其母以某甲平時頗受約束 何以今日頓失常性 知必為奸人所惑 遂薄責之 不料某甲竟反唇相稽 繼欲飽母以老拳 實行仇孝主義 其母遂大聲叫喊 司櫃某丙聞耗 急即上前相勸 某甲怒猶未息 仍欲動手 司櫃以其形同生番 遂欲呼警將其帶區治以逆倫之罪云

●政潮累及報業之可慨  
 廣州報紙 號稱二四千家 除套板報外 正式報館 確係純粹的不與別家套板者 不過五六家 近自軍械案發生 報紙之退化 初由河南方面 相約不閱某半官報 今西關一帶舖戶 又相約不閱報紙 家家戶戶門前 貼「不閱報紙 請勿派來」之八字 俾晨早派報人不必派來 商人非自甘退化 實因表示壹種主張 查廣州報紙 自受檢査後 祇可代政府潤人宣傳 無半分能力可以代表真正民意 十六晚公安局又致函報界 關於中央銀行訓詞壹事 謂大孫訓詞 全

市各報 於星期一補行登載(並須一日登完)計孫文訓詞 共字數約四萬個 省報普通印機 係拾四度幾占全板之壹面 讀該訓詞內容所言不外乎自稱借得外資壹千萬 不投於軍用 專作生利 但此一千萬現款 實未知在何處也 又據同界某君云 近日報紙銷路大跌 且受政潮之影響 實有苦難言 不良政治之影響 池魚殃及 可慨也夫

●葉舉制止掘墳山之布告  
 粵函云 財政局陳其燾調職廣州市附城墳山之照已紀前報受此暴徒政府之無理可言 昨有市民多人 投詞粵軍總指揮葉舉申訴 葉舉據此 即出布告制止商民 不得助逆承領 布告稱 迭據廣州市民呈訴 陳逆其燾將廣州市附城一帶墳山 招商承領等情 該逆羅掘之餘 禍及枯骨 殊堪髮指 本總指揮帥師靖難 以拯吾民豈容坐視殘醜 逞其橫暴 除即日統率各路大軍 攻取羊城 以驅兇安良外 為此布告商民人等 一體知照爾等須知孫文現已勢窮力蹙 我義軍不日即可直抵羊城 如有奸商秀民不顧利害 胆敢承領廣州市附城一帶墳山 我義軍復廣州之日 將所領墳山沒收 發還原主外 並懲以助逆掘墳兩罪 本總指揮言出法隨 無少寬貸 莫謂言之不預云

●恩平孫陳兩軍之形勢  
 恩平縣自被陳軍各部攻入後 聯軍亦以重兵抵抗 現查得聯軍與陳軍各佔壹方 築壘固守 陳軍甫所部則佔駐西大路大田壹帶 他至田畔等處 聯合余六吉作後援 徐漢臣所部則佔駐朝光等 則佔駐南路卡壹帶 以至那龍合仙 聯軍則有梁士鋒 林樹巍 洪敦耀 梁鴻楷 楊錦龍 許濟等共約九千人駐恩年城 梁振楷黃明堂等部則佔駐大田之北 卓仁機梁鴻林所部則佔駐聖堂 總共號稱萬人云

●白鵝潭海面之三星黨  
 沙面前白鵝潭一帶海面 最近竟有稱爲三星黨者出現 殊覺駭人聽聞 查該黨之由來 係因各米舫由港載米來省 每日少者數拾隻 多者叁四百隻 省城及各鄉食米之來源 胥賴於此 有軍隊向各米舫徵收入口稅 每隻多至壹百元 米價之昂貴 於此不無影響 於是三星黨即秘密組織 乘時結合 其目的只在反抗軍隊抽稅費 尙無不法行為 現海上勒抽護費機關 已陸續解散 唯該黨尙未消滅云

**心田織造公司**  
 本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛捲結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之捲結專取合中國人身材尺度適合非比西人所製之造有袖長及不襯身之憾而且價極廉平 兼售各種衣物額外克己

定擇度尺  
 由胸前橫量  
 至背後書明  
 若干英尺付  
 來無誤

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線樣者請函索即寄  
 ●茲將各款羊毛衫價目列左  
 疊領衫銀拾元  
 唐女衫銀九元二毫五  
 唐女衫銀九元  
 開胸夾仔銀六元二五  
 五色旗夾仔銀六元二五  
 密胸夾仔銀五元五  
 以上英倫超等紗絨  
 疊領衫銀八員五  
 唐女衫銀八員  
 開胸夾仔銀五員五  
 五色旗夾仔銀四員七五  
 密胸夾仔銀四員七五  
 以上英倫上等紗絨

●茲將各色超等及上等紗線列下  
 雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：綠色：蔗青：棗紅：等色

●回唐僑胞注意  
 本公司現已織造大幫幼童各款男女唐庄捲結貨真物美專利便僑胞回唐採購諸君到家時欲令耶令愛更加歡喜不可不購備此項捲結也

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由 C.O.D. 交 易車費買客自備  
 心田公司 W Samtien Co. 436 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

外埠代沽處  
 柯利多域 源隆公司  
 滿地可 亞洲公司  
 巴雷 黃槐公司  
 司理人黃心田披露

**神農藥房**  
 黃慎余醫生  
 雲埠片打街東門牌一百一十三號

●再世華陀  
 夫天涯作客園中少婦登樓異地鶯花塞外男兒抱恨遲眠早起我輩多情漢苑隨春風有意是以歌場徵逐游子魂消執知擊障難除白濁遠至即求中西醫治及服所謂市肆上各名家監製之藥丸藥水注射等等不獨無絲毛功效反因遷延時日痛苦增多寢假而舉丸浮腫寢假而芒菓隨生是則吾之五中驚惕可知矣幸也天公垂憐不先不後忽聞大國手黃君慎余適從祖國重來斯土輕設藥房以超羣黎於苦海爰是扶病請醫果也服藥二日而白濁舉丸芒菓次第消還其故我目爲蒼扁再世是豈過推無以酬報謹綴數言以鳴頌德并爲同病者一介紹焉  
 旅加屬台山人張達一恭頌  
 住中區沙面街海豐樓  
 Sun Noon York Fong  
 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

●恭頌良醫  
 昔者大王好色愛厥妃及姜女來朝走馬西水潛至於岐下未聞此其急也當是時牙科新冠者六十人出門如見大賓故弗却之在陋巷一朝之憤而擄其處子二嫂使治朕妻口之足之蹈之舞之之難執鞭之事吾亦爲之不亦樂乎既而曰鄙哉伯牛有疾予助苗長矣難言也今居中國醫藥無得而愈焉問老西莫之能藥也三子者出陽貨先四體不動雖有粟得而食之其次之曲洋洋乎不啻夜登飽瓜瓜運運吾行也他日又獨立引凡而臥有朋自遠方來而相告曰有爲神農之言古之賢人也今之博士也此又曰天下之良工也吾聞之使之主事稽予足稽予手四方之政行焉尊五美進四惡不出參日厥疾已瘳身中清粹然見於面聞如也既愈久矣而不掩焉者慎思之予考其行博施濟衆猶解倒懸也一則以喜又從而禮貌之無以言惟謹爾使子路問津焉如有用之者吾人庶幾無疾病歟  
 雲高華埠牙科林新元恭頌  
 坊在牛車水高第街海豐樓  
 Sun Noon York Fong  
 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

●蒼扁再世  
 弟由虛寒外感而嗽咳四五月矣經中西醫診治服藥已屬不勝不獨不見功效反因服藥多而身虛加甚步履維艱大有行不得也哥哥之勢哮喘終日岌岌乎危幸遇 名醫黃慎余君按症發藥一服已病退八九再服而病霍然矣因感先生盛德無以爲報特誌數言以鳴謝意并告有病者俾知所問津焉  
 旅雲埠開平赤水黃性唐村利文添敬頌  
 住中區沙面街海豐樓  
 SUN NOON YORK FONG  
 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.



# 永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.  
585 Carrall St. Phone Sey. 4425  
Vancouver, B.C.

## 患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「PAX」此藥在歐戰時經各患痔瘡人士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內  
Wing Chung Yuen & Co.  
585 Carrall St. Vancouver, B.C.

總代理專售處永祥源

加拿大皇冠化學公司啟

# 美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



本公司新裝豪華客輪船五艘每艘二萬五千餘噸大艙位及女客艙位均備有枕頭草蓆床位寬闊燈光明亮冷熱水及浴室均備有枕頭草蓆床位寬闊燈光明亮冷熱水及浴室均備有枕頭草蓆床位寬闊燈光明亮冷熱水及浴室均備有枕頭草蓆

## 到香港

每逢三天一水船  
▲由城開返港日  
期船期  
麥根利總統 八月廿四  
爪臣總統 九月五號  
者化臣總統 九月十七  
架蘭總統 九月廿九  
尾地臣總統 十月十一  
另設有特別大艙  
女位價甚相宜

Lee Hap Chong Co. 533 Pender St. Vancouver, B.C.  
Wing Chung Yuen 585 Carrall St. Vancouver, B.C.

# 佐治大旅館

GEORGE ROOMS  
Phone Sey. 9275  
207 Georgia Street E.  
Vancouver, B.C.  
本旅館開設在雲埠街角亦與  
唐埠街為鄰近備極光臨極表歡迎  
▲電話 (矢務) 九二七五  
司理 余朋和 鄭福滋 啟

## 英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行

▲新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
▲淨糯米粉 一百磅十五元五毛  
▲麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Heng Fung Co. Fairville, N. B. C.

## 圖新軒印章局

承印中西文件  
僑胞注意  
本軒印備有加拿  
大對華移民新例  
發售每册沽銀一  
毫 (郵費在內)  
井印備有笠巴  
圖章樣本如蒙  
函索當即奉閱  
司理 林立棠 謹啟

HO SUN HING CO.  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## 雲高華新廣告

啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煥然  
龍電燈大加改良煥然  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰候  
垂青  
本棧在片打街東一百零九號  
電話 (詩摩) 六八二叁  
司事羅齊恬伍時令啟

WAH YUNG ROOMS  
105 Pender St. Phone Sey. 6823  
Vancouver, B.C.

## 光華印務局

專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模  
諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 矢磨 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St. East  
VANCOUVER, B.C.  
權廣黃 球玉馬 人理司

## 香港工商銀行通告

啟者：旅美僑胞。來函本行。索取存款章程者。紛紛不絕。茲為便利計。特將存款章程。登報佈告。各埠僑胞。隨時向當地銀行。購買匯單。一單內寫明交 Industrial and Commercial Bank, Ltd. Hong Kong

▲定期存款：參照月期。連同匯單。一並担保寄下。本行收到匯單後。當即將存款。逕託該行代辦亦可。

▲定期存款：參照月期。連同匯單。一並担保寄下。本行收到匯單後。當即將存款。逕託該行代辦亦可。

▲儲蓄存款：週息四釐。按日計息。隨時支取。附儲不論遲早。按日計息。隨時支取。附儲不論遲早。按日計息。隨時支取。

## 雲高華利名客棧

MING LEE ROOMS  
Phone Sey. 1895  
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

啟者本棧現特別加刷新修飾房舍寬敞  
光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖  
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生  
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞  
留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號  
電話 (矢磨) 一八九五  
司理人 伍義干 羅遇齊 同啟

## 華埠三民旅館

SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 109 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得。椅淨窗明。民團乃  
為安堵。椅淨窗明。民團乃  
行者何妨。駐足遊人。雅  
客。館毅者愈具深情。雅  
且水火既濟。晨昏利用。  
不我退棄。願為東道。  
講線壹五零九  
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟  
趙不銜 伍義干 啟

## 雲高華利泰

代理 鄭廣耀 謹啟

▲山巴爾達權社鳴謝經費  
會能均二員 林善同二員 吳存亮二員 黃雲三員  
鄭新榮二員 黃煥傳員半 陳森員半 劉孔正員半  
何就二員 陳宜誠二員 鄭忠儒一員 梁九二員半  
鄭生五員 李希實五員 鄭家滋員半 關禮堂二員  
周道緝二員 黃維迪員半 余和昆三員 徐洛然二員

## 廣利泰

本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米京菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備  
行零沽批價格外從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎

▲電話 (矢磨) 三三式六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 2922  
P. O. Box 808  
Vancouver, B.C.

## 萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰 (萬國) 蓋有見萬善舉。國旗招展。外觀足美。內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以有食者金銀十式。承匪者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管吹笙。雅韻拍

麻雀以消閒。有此勝概。最足為旅人遣興之樂。望酒帶而  
屏止。何必覺買夏之團沽春之市。誠諸君告白。仰荷垂青  
▲電話 (詩摩) 四八叁 ▲收現 (詩摩) 六七五七  
International Chop Suey Parlor  
143 Pender St. E. Phone Sey. 4837570

## 雲高華利泰

▲大幫水到花頭  
▲新到蘇牌  
雲高華利泰謹啟

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各  
種大宗日用品送禮絲中荔枝干唐羌  
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發  
行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂  
觀厚身蘇竹八個花蘇牌特別平沽

224 GEORGIA ST. E.  
VANCOUVER - B. C.

## 補腎丸




**治主**

此丸重用八參厚味狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥  
妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子虛血少  
精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添  
精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

一治腎虛精冷無子嗣 一治腎虛不固夜多小便 一治心腎不交夜夢遺精  
一治腎虛血少腰膝痠軟 一治腎虧氣弱大便燥結 一治心驚神亂夜寐不寧  
一治房事太過傷精不舉 一治腎虛過度頭暈眼花 一治多食寒涼飲食不進  
一治病後失調四肢無力 一治曾經重傷弱症善忘 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不通舉其大者此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功固其重  
用人參調劑得宜效九服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利  
而無一弊如能常服自然體強壯精神不燥誠補腎之靈丹強種之要藥也  
(服法)早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

樣盒每盒二元  
大盒每盒五元  
小盒每盒二元  
雙料每盒十元

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

# 燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度  
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次  
每次服兩粒每飯前並臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲  
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
云哥華埠五洲大藥房啟

## 廣興隆藥材

杭蘇 雜貨 公司

電話 九一七六 詩麼

# 鮮大明補茶

全尾大蛤蚧之滋陰補腎·夫人皆知·更配以壯筋活絡·補氣補血·諸藥以佐之·可稱為補料中之無上補品也·凡身體虛弱·精氣不足·工作過勞·週身困倦·甚至耳鳴花眼·頭暈腦病·夜睡不寧·形神恍惚等病·服之大有奇功·如操衣館餐館業者·日夜勤勞·猶宜常服此茶·大有益於身體·滋陰濟陽·補氣生血·實以此蛤蚧大補茶為良劑也·

▲蛤蚧大補茶 每劑一元四

●參茸武溪補茶 每劑銀三元五  
●參茸蛤蚧補茶 每劑銀二元五  
●參茸十全補茶 每劑二元二五  
●參茸八珍補茶 每劑銀壹元

廣興隆主人啟

## 環球公司銅鐵發行

東街打片埠華高雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY  
33 Pender Street East  
Vancouver, B. C.  
肆九九肆 (麼詩) 話電  
Phone Sey. 4994

一不 拔毛

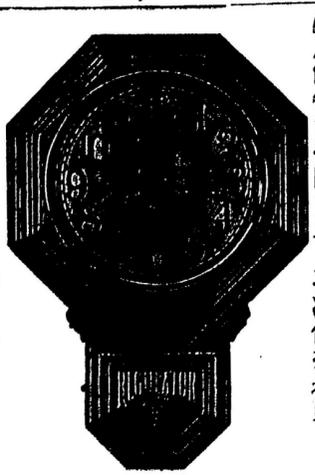


## 金源金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 8396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

此鏢由花旗著名名鏢廠辦來  
原價每個拾四員五 現減價拾叁員

司理人 林沾 李奕柱 同啟  
林源 林潤德



## 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大批油糖京菓各江海味雜貨隨頭日用食品俱全發行零售批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

▲開幕預告  
本堂落成擇十月十日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲光臨助慶指示一切不勝翹企  
東非洲庇埠致公分堂同人鞠躬

二零四六 號線(詩麼) 事林栢旋 人榮啟

### 演講 薛仙舟演講華僑經濟問題

薛仙舟演講華僑經濟問題

已著于世界。其原始乃由于華僑與外人接洽。一以誠實為務。從來少有欺詐之行。積久遂能立此信用。是民族全體得此美譽。不能不歸功于華僑。

其三日愛國。華僑到處受人凌侮。因感觸而發生真誠的愛國心。其所貢獻于國家的成績。豈有不可以價值作統計。如政治事業。如社會事業。如教育事業。如工商事業。凡受援于華僑。無不稱頌。故在三十餘年前。有人倡保皇會。則羣起贊助保皇。其後對於興中會。同盟會。以及革命黨。亦無不具此熱忱。彼輩初不知各黨各會之義何屬。認其為救國事業以赴之耳。而辛亥之役。革命黨亦賴其力成功。雖至今國事未有進步。彼輩方繼續的努力于政治的革新也。(未完)

### 大漢公報叢錄

中華民國十三年

新報紙第七卷

追民國以後。此風彌復猖獗。何也。有與之以紙烟一枚。而為一度之配適當之眼鏡。否則大有碍於健康。不幾視為十萬頭頭耶。(未完)

在暫行新刑律。雖亦有和誘誘誘罪之規定。而一般法律家。盛倡言無夫姦不為罪。於是處女嫻婦。皆悍然敢於潰散之天防。淫風固已大熾矣。迨新文化輸入。更復提倡愛戀自由之說。而淫賤無恥之輩。遂往往執途人而為雌雄牝牡之名。而淫風益熾。在執政者。亦或身自蹈之。且以身先之。試問今之偉人志士。家中所謂平妻。所謂姨太太。何一不從田野草露間來耶。夫執政者且然。則其下者可知。而身為典獄獄卒者。遂可以肆所欲為矣。娼娟此多。身陷囹圄。即不啻為彼輩之外婦。而在淫娃蕩婦。且可藉此以自慰其岑寂也。以我所知。當夕陽初下。奉命收封。則典獄獄卒。潛身而入。各挾一人以臥。而典獄官則占優先權焉。此殆亦所謂文明俾福者耶。

科長聞言。搖頭不語。既而曰。吾不忍聞。亦不忍言。且與子飲酒。言已又各盡盞觴。

Lee Yame Co.  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
利源號啟

### 常識

#### 衛生法

衛生法(五)

(目部衛生法)目為視官。至關重要。今略述其致病及維護之法於左。

①光線過強。則害及網膜。甚有傷於視力。②光線過弱。則目與物必接近。易成近視。③凝視壹物。不可過久。以免過勞目力。④斜視為斜視眼之起因。⑤搖動之物。最易傷目。宜謹防之。⑥塵沙入目。須設法取出。或任其自然。切不可揉摩。致起炎症。⑦極小之文字。閱讀不宜過久。以防眼之調節機過於疲勞。⑧在車中及薄暮時。或微燈光之下。不可閱小字書。⑨每日晨起。宜用清水洗眼。不可間斷。⑩宜時眺遠方之景物。以養目力。⑪眼有不快之感覺時。切不可妄點現

### 詩林

#### 拈花

佛與蓮花共一畝  
是空是色兩相參  
幾人悟徹如來意  
法眼真傳豈笑含

淨土何分東與西  
參禪原可見端倪  
無邊孽海回頭岸  
早放屠刀勿自迷

決疑  
般若波羅色即空  
無人無我始為公  
晦明休咎何須卜  
盡在靈智慧中

恍似大風鼓海濤  
豈同切切與嘈嘈  
胸中無限英雄心  
流水高山意自豪

參禪許敬呈滌凡凌虛覺金三居  
士并希斧正  
修羅生滅等蜉蝣  
富貴功名豈強求  
金碧輝煌俱幻相  
禪房原係在心頭  
利景空居士原韵  
凌虛

單活泉曰。君以為泰乎。然某所謂文明俾福者。猶不止此。凡設妓院。或出資以購貧女。教之以歌舞。授之以衣飾。乃迫令出而應客。以取其纏頭之費。及夜合之資。故為纏頭。必須挾鉅資。此人人之所知之也。惟典獄官則可身兼纏頭。而無須挾鉅資。獄中婦女。既可據以自奉。亦可出而應客。凡署中各房科。聞獄中有美婦。皆可指名而傳呼之。朋輩之好冶遊者。亦咸趨焉。設筵於室。男女雜沓。聚飲酣嬉。以爲樂。酒綠燈紅。則挾而歸。遠天色微明。乃返之獄。而酌給以纏頭之資。夜合之費。獄官得其五。而該卒得其二。是豈非不須挾資。而可身兼纏頭者耶。此種文明俾福。想尤君之所未聞也。

科長歎曰。有是哉。監獄之黑暗。竟一至此哉。然如子所言。彼以皮肉為市者。所得亦大微矣。單活泉笑曰。君以為微耶。而在若輩則以天恩高厚矣。吾聞該卒之挑囚婦

已著于世界。其原始乃由于華僑與外人接洽。一以誠實為務。從來少有欺詐之行。積久遂能立此信用。是民族全體得此美譽。不能不歸功于華僑。

其三日愛國。華僑到處受人凌侮。因感觸而發生真誠的愛國心。其所貢獻于國家的成績。豈有不可以價值作統計。如政治事業。如社會事業。如教育事業。如工商事業。凡受援于華僑。無不稱頌。故在三十餘年前。有人倡保皇會。則羣起贊助保皇。其後對於興中會。同盟會。以及革命黨。亦無不具此熱忱。彼輩初不知各黨各會之義何屬。認其為救國事業以赴之耳。而辛亥之役。革命黨亦賴其力成功。雖至今國事未有進步。彼輩方繼續的努力于政治的革新也。(未完)

在暫行新刑律。雖亦有和誘誘誘罪之規定。而一般法律家。盛倡言無夫姦不為罪。於是處女嫻婦。皆悍然敢於潰散之天防。淫風固已大熾矣。迨新文化輸入。更復提倡愛戀自由之說。而淫賤無恥之輩。遂往往執途人而為雌雄牝牡之名。而淫風益熾。在執政者。亦或身自蹈之。且以身先之。試問今之偉人志士。家中所謂平妻。所謂姨太太。何一不從田野草露間來耶。夫執政者且然。則其下者可知。而身為典獄獄卒者。遂可以肆所欲為矣。娼娟此多。身陷囹圄。即不啻為彼輩之外婦。而在淫娃蕩婦。且可藉此以自慰其岑寂也。以我所知。當夕陽初下。奉命收封。則典獄獄卒。潛身而入。各挾一人以臥。而典獄官則占優先權焉。此殆亦所謂文明俾福者耶。

科長聞言。搖頭不語。既而曰。吾不忍聞。亦不忍言。且與子飲酒。言已又各盡盞觴。

**種植肥田料大廣告**

啟者本號向代理各國大肥料田料發行。數十年來。信譽昭著。現因政府註冊。立案批准。乃能出售。已合種植之用。馳名已久。銷流甚多。凡用過者。無不稱善。今為取價格外從廉。即如同等之貨。與別家沽價。每包特減低數元。銀期亦極相宜。凡有欲購者。請向本號洽商。本號印中西文。種植肥料。用法。及價目。單張。取閱。函索。即寄。不取分文。

現沽上好肥田料。每包四十四元。8.10。

Lee Yame Co.  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
利源號啟

**普惠大藥房陳照退醫生監製四大奇藥廣告**

Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, California, U. S. A.

▲四大奇藥 若非萬全 安敢但沽 四味

▲奇奇奇 價值值 贈品多 各種各樣 存心濟世

▲王德如君服用(大陽丸)見效之證

▲回天妙術大陽丸

▲參茸四鞭蛤蚧大補丸

▲特別風流趣緻丸

▲三鞭忍精壯陽百戰丸

▲我稱(補血露)為補品之皇

▲精血兩虧 每樽銀三元 六樽銀十五元 郵費銀二毫

▲凡購八兩庄四盒或兩料丸者。另加贈最新式德國西洋景照鏡壹副。另彩色世界名勝風景畫一盒。共計五套。玲瓏浮凸。如目前零沽。全副連畫片。壹盒。銀伍員。(寄費在內)

▲凡購八兩庄貳盒。或全料者。除照新訂獎券。贈獎品外。另加贈(雪花避毒丹)壹盒。

旅坎籌辦開平中學捐務總處第五期收到捐款佈告

接第五三三期收到各款已登報除支費用外存銀一萬九千九百七拾三元零四分正

- 第一期必珠埠銀四百八拾五元
第二期聖卡頓埠銀一千一百一十元
第三期卡技利及附近各埠共銀六千零九十三元五

- 雲南華埠周維初捐銀五十元正
黃樹萬一百元 周道善六十元
梁紹安五十元 黃新昂廿五元

旅坎籌辦開平中學捐務總處

- 謝永結十五元 謝維新十五元
謝維新十五元 謝維新十五元
謝維新十五元 謝維新十五元

鄭壽民大醫生 弟年少娶妻房事過度 自到新花旗加以工作辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

花柳專科 癰症聖丹 限搽一次收功 濕毒痕癢 每料銀貳元

和記 白油腸發行 本號自製 貨色鮮明 美味清香

大收特收 德國戰前馬克紙幣 即一九一十四年前舊政府所發者